

## Cpl. Shiozawa from Poston Credited in Bruyeres Liberation

WITH 36TH DIVISION, SEVENTH ARMY, FRANCE--Japanese Americans infantrymen who liberated the strategic French town of Bruyeres in the Vosges Mountains are crediting a former law student who teamed up with an ex-florist to form a highly effective artillery forward observation post crew with an assist.

The former florist is Cpl. George Shiozawa of Poston, and the former law student is 1st Lt. Forrest Blackburn of Lyndon, Kan. Both are with a field artillery battalion of the 442nd.

(cont. on city page)

## NEW ACTING PRINCIPAL MEDICAL OFFICER HERE

Dr. and Mrs. Jay D. Dunshee have joined the General Hospital staff as acting principal medical officer and assistant chief nurse.

Dr. Dunshee comes here after being with the Arizona Public Health Service in Phoenix. Previously, he was head of the Colorado Public Health Dept.

His wife has been public health administrative assistant with the U.S. public health section of the Federal Security Administration

## STUDENTS NOW ELIGIBLE FOR RELOCATION GRANTS

Students are now eligible for relocation grants on the same basis as other residents, provided it is a final relocation plan, it was brought out in a

## DATES SET FOR NEXT INDUCTION AND EXAMS

Names Not As Yet Available

Pre-induction physical examinations on Jan. 19, and inductions on Jan. 30 are the tentative dates released by the selective service office.

Names of those to report for their pre-induction physicals will be published in the next issue, but names of the inductees are not as yet available, says Herbert Carter, selective service representative.

### -NOTICE-

Beginning this week the Chronicle will publish two times weekly, on Wednesday and Saturday.

## NITTAS GO HOME AGAIN TO SANTA ANA FARM

As Mr. and Mrs. Shosuke Nitta, Mr. and Mrs. Hitoshi Nitta and son, Alan Hitoshi, Jr. all of Blk. 21, left last Saturday for Santa Ana, Calif., there was a veritable caravan as cars filled with photographers and newspapermen followed to record their homeward journey.

Several pictures of the group were taken before they left the center.

\*\*\*\*\*

recent wire from Dillon S. Myer, WRA director. The wire said that they will not be eligible to return to a center if grants are provided.

## Pacific Coast CIO Pledges Support to Returning Evacuees

The CIO wing of Pacific Coast labor has gone on record in support of the Army's revocation of the order excluding persons of Japanese ancestry from the West Coast and has pledged whole-hearted effort to insure that returning evacuees receive just and decent treatment, the Pacific Citizen reports.

Two large West Coast CIO unions, the International Longshoremen and Warehousemen, and the National Maritime Union, plus the Oregon State CIO Council and the San Diego CIO Council issued statements hailing the government's action in re-opening the West Coast to Japanese Americans.

Harry Bridges, president of the ILWU, has declared, "Our union has never believed that the test of loyalty should be the color of a man's skin. Our brother Americans of Japanese ancestry have shown their patriotism the hard way as evidenced by our members on the battlefronts."

In its statement, the San Diego CIO Council pledged whole-hearted effort to insure fair play for evacuees of Japanese ancestry returning to the area, and warned against domestic reactionaries who would use the return of Japanese Americans as "a means of converting a war of liberation into a fascist race war," the Pacific Citizen adds.

"AMAZING MRS. HALLIDAY", STARRING DEANNA DURBIN, SPONSORED BY COLLEGE BOUND CLUB; THIS FRI., 7:00 P.M.; THIS SAT. MATINEE, 1:30 P.M.; SAT. NIGHT, 6:00 AND 8:30 P.M., AT GRAMMAR SCHOOL HALL, ALL TICKETS, 20¢.

PVT. RAYMOND MATSUDA INVITED TO NEW YORK FOR "DOZENS OF HAIRCUTS" - AND NO TROUBLE WHATEVER

(Here is one letter from among many that Pvt. Raymond Matsuda continues to get from well-wishers throughout the country)

Dec. 26

My dear Pvt. Matsuda:

I presume I am one of the many Americans who have written to you about your unfortunate barber shop experience.

I hope you won't let it bother you. You are an American and a good one, and no one can really disturb you in the long run. Someday the whole story may be understood.

In the meantime, if you have any trouble, come to New York. I'm sure we could go into any shop here and no one would give it another thought. If you ever get here, be sure to visit me and we will go out and get dozens of haircuts and no trouble whatever. Merry Christmas and Happy New Year.

Sincerely,

J.C. Helenore  
New York City

LOCAL SOLDIER AND HIS LIEUTENANT FIGURED PROMINENTLY IN LIBERATION OF BRUYERES

When the Hour dawned, the Lieutenant and Corporal set up their artillery observation post some 300 yards ahead of the advancing infantrymen, on a high hill overlooking the strongly defended key communications center. As the riflemen attacked, the enemy retaliated with heavy concentrations of mortar, artillery and self-propelled gun fire on the

hill.

One company reported an enemy tank advancing toward them from Bruyeres.

In spite of the heavy barrage, Lt. Blackburn, the observer, and Cpl. Shiozawa, the radio operator, left their comparatively safe position in the foxhole in order to seek a better vantage point from which to direct their artillery fire in support of the infantry.

After they had found a more suitable spot, they directed their artillery effectively on the German tank, forcing it to retreat. Many enemy strongpoints were reduced to rubble, and their infantry battalion was able to advance in and take the northern end of the town.

Cpl. Shiozawa formerly lived in Oakland, Calif., where he operated a florist shop. His parents, Mr. and Mrs. Yoshindo Shiozawa, reside at 317-10-C. He wears the Purple Heart for wounds sustained in Italy.

Lt. Blackburn was a law student at Washburn University, Kan., before entering the service, Feb. 1944.

SEATTLE SUMITOMO BANK NOW IN LIQUIDATION

Creditors of the Sumitomo Bank of Seattle, Seattle, Wash., in liquidation, who have properly proven their claims, will receive checks in payment of a 100% dividend within the next thirty days. This has been announced in a letter from Joe S. Utterback, liquidator, dated Dec. 28, 1944.

Persons who have changed their post-office address since proving their claim and who have not notified the bank, should do so at once so that their checks may not be returned unclaimed.

Those who have not yet proven claims are advised to do so at once so that they may be paid at a later date.

Persons who have attempted to prove their claim but who have been unable to do so because of a lost savings pass-book or certificate of deposit may file an affidavit with the bank instead.

Anyone on this project who is a creditor of the firm may contact the evacuee property office and obtain the necessary affidavit for claim.

LEBERTHON IN ARMY

James T. Leberthon, son of James Leberthon, chief of internal security, left last Saturday, Jan. 6, to report for active duty in the armed services at Ft. MacArthur, Calif. By Jan. 17, he will report at Kessler Field, Miss., for air combat training.

Eighteen years old and in the enlisted reserves since last last year, young Leberthon has been employed as gate clerk on the project. A younger son, Edward "Mickey" Leberthon, is in the Navy aboard

### PITTSBURGH LEADERS TO ASSIST RESETTLERS

Pittsburgh, Pa., Dec. 22, 1944—Wholeheartedly endorsing the program to assist evacuees in getting established in Pittsburgh, a group of forty leading residents met in that industrial city on Wednesday, Dec. 20, and formed the Pittsburgh Citizens Committee on Resettlement.

Among the Committee members were representatives of labor, industry, social and welfare agencies, governmental bureaus and churches of several denominations. Also a member is the wife of the mayor of the city.

Outcome of the meeting was the appointment of a nominating committee which was empowered to formulate sub-committees on housing, public information, community participation and employment.

The papers reported the proceedings very favorably and one prominent person in attendance commented that he had rarely seen so representative and influential a group take so determined a stand on a program as had been taken at this meeting.

### FOR SALE:

For Sale: Baby carriage, pre-war made, steel frame, steel wheels, rubber tires. Used one mo.; \$25.

Ironing board with pad, cover; used one mo.; \$3.50.

Baby crib and mattress, newly painted crib, \$5.

Baby bathinette, slightly used, \$3.50.

Before Jan. 15, see Mrs. Alfred T. Ploeser, Rainbow Village, 7-105.

### VISITING SERVICEMAN

Cvt. Takayoshi Matsumoto, 15-5-C, station unknown.

### SEVERAL JOB OFFERS FROM CALIFORNIA LISTED

Seven job offers from California are listed in the Jan. 5 issue of

WRA relocation opportunities, issued by the relocation office here.

### FIRST BUDDHIST MEETING HOLD IN CLEVELAND, O.

Cleveland, Ohio----A group of 35 Japanese Americans resettled in Cleveland assembled on Sunday, Dec. 10, for the first Buddhist service to be held in the city. The service was conducted in the city's First Unitarian Church where a room has been provided to them for regular use.

Present at the meeting were several Caucasians, including two newspaper reporters. The Cleveland Press, on Dec. 11, carried a lengthy feature story on the service.

Mentioned in the story were Tokuo Yamamoto of Clevis, Harvey Iwata of Reedley, and Masashi Tazumi of Salinas, all former Poston residents.

### CANTEEN RECEIPTS DUE

Canteen receipts for October, November and December are now being accepted by the patronage dividends office of Community Enterprises.

Patrons are asked to either take them directly to the office or to their respective block offices. The deadline is today.

### SUMOISTS GO TO GILA

Invited by the Gila center sumo association for a tournament, the local sumo team has accepted and plans to leave here either today, Jan. 10, or tomorrow.

Coached by Hiroshi Kariya and Shohei Mori, the boys have been training at the Block 28 sumo ring. Among those grunting and groaning are sumoists Minami, Suenaga, Uyeño, and the Kariya and Mori brothers.

Six of these are domestic positions and the seventh is for a secretary in Los Angeles, who can take shorthand, type, and mimeograph, at \$135 a month.

First offer is for a family of three, with experience in housework and who like children, at Los Angeles. The man is expected to do gardening and help in the house. His wife would be the cook and the daughter or friend would be the nurse. Housing would be arranged. Salary would not exceed \$200 a month.

Two offers ask for a couple each, at Belvedere, Marin County, and Los Angeles, Calif., to do gardening and other jobs. The Los Angeles job says the man would also act as valet to the owner. This job offer also asks for another ranch worker, either married or single, who is experienced in working power machines, such as trucks and tractors. The first offers \$150 a month, the second, reasonable wages.

Two offers for one girl each, to do housework, are from Menlo Park, at \$100 month, and San Francisco, at \$15 a week to start. More information may be had at Relocation.

### TAILORING CLASS HOLDS FIRST COMMENCEMENT

The fall class of 1944 received their diplomas in the first commencement exercises of the Poston I School of Tailoring, which were held last Sunday, 7 p.m., at Block 42 recreation hall.

Dr. John Powell was one of the principal speakers. The principal of the school is K. J. Urata.



# Briefly

AT LAST....

...we've found a very efficient sports writer for the Chronicle. He's none other than that all-around sportsman, Otis Fadani!

EVER SINCE...  
... "Spotlight by Gabbage" and "Hip's" days, we looked high and low for one like them, and lo! we've discovered him at last.

THE THRILLING...  
... 222 versus 209 game will be published in the next issue of the Chronicle which will come out this coming Saturday. Incidentally, the 222 Broncos won the Championship.

DUE...  
... to the paper shortage, the Poston Chronicle will be published only twice weekly starting this week. Wednesdays and Saturdays will be the days the paper will be distributed.

## WEATHER REPORT

DECEMBER	HIGH	LOW
28	58	42
29	64	38
30	64	32
31	64	28
JANUARY		
1	64	28
2	68	27
3	68	30

## TO AND FROM

To Porterville, Calif. last Saturday night was Pvt. George Kojima, visitor.

On short-term to Rivers, Ariz., last Tuesday morning was Bob Akahori; Frank Ito to Denver, Colo.

Last night's indefinite departures to Bridgeton, N.J., was Roy Fuji, Henry Fujii; New York, Jitsuo Hashimoto; Tom Yokoi; Des Moines, Iowa, Robert Ichinaga, Shigeo Ikegami; Suematsu Sato, Helen Yamamoto, Pat Yoshida to Chicago, Ill., George Tanaka; Cleveland, Ohio, Amy

320 MUSTANGS WHIP 211 PENGUINS 39-44  
326 ZEROS EKE-OUT 229 PANTHERS 22-24

On a hot mid-afternoon game, before a handful of spectators, the 220 Mustangs defeated the 211 Penguins in the first game of the second round to the tune of 39-44. The first quarter both teams exchanged baskets. In the second quarter the Penguins were held to 3 measly points, when the Mustangs amassed 10 points. At the half-time score, the Mustangs had a considerable lead to the score of 26-15. The third quarter found both teams exchanging basket for basket, each team scoring 7 points apiece. The last quarter found the Penguins closing the gap, but the Mustangs kept on scoring from all angles of the court. The final score found the Mustangs ahead by the score of 39-44.

\$250 RECEIVED FROM COMMUNITY COUNCIL BY EL CHAP STAFF

The El CHAPARRAL staff of Miles E. Gary High School wished to extend their sincerest appreciation to the Community Council for the \$250 which they received from them. This money is to be used in helping to publish the 1944-45 school annual.

NAGANUMA BOOKS MAY BE ORDERED THROUGH THE ADULT EDUCATION

Naganuma books and (Toku-hon's III and IV and Naganuma Vocabulary, exercise and conversational drill based on Toku-hon III) are now available at the Adult Education (210-13-D.) They are priced at \$1.50 each and may be had anytime during office hours.

The Adult Education is taking orders for Naganuma text books and anyone who wishes to order may do so by contacting the office (phone 228-R-2) or see Mrs. Kazue Kozeni.

BIRD CARVING EXHIBIT TO BE HELD JAN. 13-14

A bird and wood carving, art, ikebana, and knitting exhibition will be held by the various Adult Education classes at Block 210 on the 13th and 14th of this month from 1:00 to 9:00 p.m.

NEW 221 SECRETARY

Fumi Kasamatsu has succeeded Mrs. Manabu Fukuda as Block 221 secretary.

Kanene; Denver, Colo., Kikuye Urakawa; Milwaukee, Wis.

Scoring honors were shared by Sus Hayashi and Jim Taniguchi with 13 and 11 points respectively. For the Penguins hot gunner Kats Sakamoto amassed 18 points.

226-229  
In a closely contested casaba tilt the 226 Zeros defeated the 229 Panthers to the score of 24-26. The first quarter found the Panthers ahead 2-6 and at the half time the Panthers were still ahead by the tune of 9-11. The second canto each team scored from all angles of the court but on the final minute of the game, the Zeros managed to pull ahead by a field goal, and the final whistle found the Zeros ahead by the score of 22-24. Scoring honors were split evenly by Imoto and Kojima of the Zeros, and Hironaka, G. Kawakami, and Namba of the Panthers with 6 points respectively.

BUY EL CHAP CARDS NOW!

**YOUNG BUDDHIST ELECTS  
NEW OFFICERS**

Ichiro Okada, active Bussel leader from 305, has been elected to the presidency of Unit III, succeeding Masami Honda who has served this position for two terms.

Others elected to Y.B.A. cabinet at the recent meeting held were as follows:

- 1st V. P.--Ruth Watanabe;
- 2nd V. P.--George Yada; Sec.--Mitsuo Nakamura;
- Treas.--Kingo Fujimoto;
- Aud.--Jimmy Hatakeda, Lit. chmn.--Frank Saita;
- Soc. chmn.--Frank Tanaka;
- Ass't Soc. chmn.--Fusa Ashida, Kiyu Kawamoto;
- Mus chmn.--Doris Fujimoto;
- Ass't mus. chmn.--Midori Kobayashi.

**PLEASE DO NOT SMOKE  
ON SCHOOL GROUNDS**

High School students and others are reminded that the "No smoking on the school grounds" rule must be strictly observed.

This is not only a student body regulation, but one also issued by the center fire protection office.

In view of the shortages, it is believed that this rule should be easy to respect.

**MATSUSHIMA-MATSUDA  
IN MARRIAGE SOLEMNIZED**

Hiroshi Matsuda claimed Tsuruye Matsushima as his bride Saturday night, December 16 at the home of Mr. and Mrs. K. Inouye of 317.

Rev. Z. Kawasaki officiated.

Mr. and Mrs. F. Inouye and Mr. and Mrs. S. Kiyamoto were the bridesmaids.

into print, he will be back in Redley. His experiences and the reception he gets may bring about the decision out of the question mark on land owners in Redley, Dinuba area where a large group here came from.

**COMMUNITY ACTIVITIES  
REORGANIZED**

Effective January 1 of this year, the Community Activities reorganized the unit department with a new system of operation to serve the community in a better way.

Masami Honda was unanimously chosen as the coordinator at the Unit III residents representative's meeting.

He will be assisted by an assistant coordinator and office manager.

Service and facilities division will include organization entertainment, technical service, library, art and miscellaneous. The names of those who are working for this division will be released later.

With the new plan, there will be one worker in each block who will handle all phases of recreation within the block in which athletic organizations, etc. will be included. They will also assist in recreation counseling.

Out of these representatives, Roku has chosen district supervisors.

The following were chosen from the block group ties leaders:

- Roku I--Ben Inouye, 305--Jiro Kodama, Kiyoshi Tanigawa, Ben Inouye, 307--Shi Sadahiro, George Yada.

- Roku II--Dick Tani, 316--Dick Tani, Katsuzo Uchida, Seiso Ishizawa, Akiko Akiba, Jimmie Naka; Roku III--Tsuji.

- Roku III--Tsuji, gashi, district supervisor; 322--Harry Tomita, gashi; 323, Mike Hatada; 328--Harry Tomita; 329--Fumiko Hosaka; 330--Sando Shimoto.

U  
S  
T  
N  
D  
E  
S  
K  
T

It came to our attention that the school paper of San Diego High School, "The San Diego Russ" carried two articles of our fellow Niseis in November and December issues--

On November, the letter written by Tom Tajiri to his former teacher about his brother George being wounded on the Italian front was publicized.

On December edition, the article on Pfc Yas Nakamoto, former Postman of Blk. 323 being wounded in France serving for the U. S. Army was printed.

To the youth of the California, to the boys and girls we grew up with, we find our faith for a better and democratic America...

"Are you going back? What is your family planning to do? Going back to California?" The question that was popped to everyone at time of exclusion order termination has slowed down. However, in everyone's heart, excepting those who have a place to return, hangs a heavy cloud--we have to get out, but where and how?

Quite a few are heading for California in early part of the year... Many are waiting to have someone else see the condition of the "back home" environment... Some have received letters saying "Don't come back yet" from their ex-neighbors and hesitate.

First to leave this unit were the Ito family of 327 and A. Kimura of 326. First of our former press members to go will be Fred Nishida who has three brothers serving in the armed forces and has a home to go back to... By the time this gets

BOSTON

## SPORTS CHRONICLE

WEDNESDAY

JANUARY 10, 1945

BLACKBIRDS PECK  
INDIANS, 25-21

In a practice tilt on court 13 Thursday evening, the Blackbirds kept up their winning ways with a 25-21 victory over the Boyle Height Indians.

Led by "Jackson" Nishida's eight points, the B.B. boys led at half time, 14-11.

Coming back strong in the second half with Yosh Kamiya in the pilot's seat, the Indians managed to stay within reaching distance until the closing minutes when Nakamura iced the fray with two field goals.

Tosh "Tyrone" Kinjo, the Blackbirds's pride and joy, made his final appearance before the local casaba fans by turning in a superb game from his guard position. Tosh answered the call to arms Saturday.

TULE REPORTS OFFICER  
AMONG RECENT VISITORS

Among the noteworthy visitors here last week was Ralph Q. Brown, newly appointed reports officer for Tule Lake center, who was on his way to the northern California camp.

Formerly state manager of Associated Press for Arizona, Brown has been on the editorial staff of the Arizona Republic for the last ten years.

By an interesting coincidence, Brown has the same surname as Pauline Batew Brown, local reports officer. Even more fascinating is the fact that Mrs. Brown has been married, for 10, these many years, to a former Associated Press mana-

## LEAGUE OPENS THIS WEEK

## CAGE SCHEDULE

## Tuesday, Jan. 9

Court 13, 6:45  
Delano vs. Shamrocks  
Cougars vs. Toppers

Court 59, 6:45  
Block 44 vs. Blackhawks

Court 38, 6:45  
Beavers vs. Trojans  
Saints vs. Cardinals

## Wednesday, Jan. 10

Court 59, 7:00  
Blackbirds vs. Ramblers

## Thursday, Jan. 11

Court 13, 6:45  
Cougars vs. Blackhawks  
Shamrocks vs. Beavers  
Court 38  
Broncos vs. Indians

## Friday, Jan. 12

Court 13, 6:45  
Delano Bees vs. Toppers  
Delano vs. Bpyle Heights  
Court 38, 6:45  
Saints vs. Trojans  
Block 44 vs. Cardinals

## BIRTHS, FOUR MORE GALS

To Mr. and Mrs. Toshikatsu Ezaki, 306-13-F, formerly of Kingsburg, Calif., a girl, Jan. 3.

To Mr. and Mrs. Masashi Yamane, 222-13-G, formerly of Lindsay, Calif., a girl, Jan. 3.

To Mr. and Mrs. Kazuo Ouchida, 17-12-C, formerly of Gilroy, Calif., a girl, Jan. 4.

To Mr. and Mrs. Masakazu Nakayama, 317-4-B, formerly of Arroyo Grande, Calif., a girl, Jan. 5.

ger for Arizona, who has been on the Arizona Republic editorial staff for the past decade.

SIXTEEN QUINTETS  
ENTERED

With a total of sixteen cage teams signed up for the third casaba season in Poston, the Ayes and Bees will finally blow open the lid to their respective leagues this week.

No certain team seems to have the edge over the others in the strong "A" division. This season will probably be spectator to many a close tilt and many a upset.

The Blackbirds, with the return of their high scoring center, Teru Morinishi, and under the watchful eye of player-coach, Eddie Nakamura, will probably be among the league leaders. Delano, who turned the trick and upset the Blackbirds in the City-Tournament, the revamped Bombers with a speedy starting lineup, the Ramblers, and the Boyle Heightens complete the list.

Three quintets who registered for the Bee loop were in question as to whether they should remain in the Bees or be raised to the Aye division. However, only one, the Indians were elevated to the upper bracket, and the other two, the Saints, who are a sure bet to clinch the Bee title this season, and the Blackhawks were remained unchanged by vote among the remaining Bee league teams.

Other Bee loop teams are: Shamrocks, Beavers, Cougars, Cardinals, Trojans, Toppers, Delano Bees, Block 44, and the Broncos.



# ボストン新報

## 今後の歸国請願者は 直接西班牙大使へ

今回の立退令撤廢に  
依り請願に可なり  
の変更を資して居る。  
この中で従来と全然  
異つてゐるものに歸國  
手續の件がある。

歸国しては今後歸國  
請願を希望する人の接  
助としない事となつた。  
然るに歸国希望者は  
歸國請願を決定して時  
常するといふ意味では  
ないから立退令撤廢後  
と雖も西班牙大使を通  
して出願することが出  
来る。この場合以前は  
として帰國請願をし  
て人々を普通の人と区別  
してセンター内は押留

することはない。即ち  
W.F.ハルはセルラのの人々  
へも規定の再仕方針に  
従つて外部への再仕を  
奨励する試みである。  
高市民の市民権放棄  
は従前通り検査部長へ  
出願する事が出来る。

陰謀省の立退令撤廢  
に關してブライト防衛  
司令官及びマイヤー長  
官より數回に亘る告知  
を以つて必要事項が獲  
取された事は周知の通  
りである。

### 立退令撤廢に關して

茲にこの中から最も  
必要と思はれる諸事項  
を摘要して参考にする  
度い。

一月二日以後  
の入所者は  
一月二日以後

### 三館好同様の結晶 正月餅送出さる

ワイスカンシン或はエ  
タなどのキャンブに武運  
拙く異國の月を眺める  
日本の兵隊さん並に加  
州其他の療養所にあつ  
て病を養つて居る人々  
に中央奉事會の肝煎り  
で正月餅が送られる。  
ボストン三館好の各  
部落より集められた餅  
の總数は千二百個アツ  
た由奉事會では居住者

### 恰好な買物

希望者は虹村(セー  
ラー五)ATプロウサー  
夫人宅まで至急——  
アエンボード(バンド  
カパー附)——三井半  
○ベビー履台セド||五井  
○ベビーバスセド||三井半  
○乳母車競争前製鋼鉄

を訪問せんとする者  
は居住地轉住官より許  
可を得ねばならぬ。所  
謂試驗的兼期止所者  
も本規定が適用される  
若し該轉住官の許可を  
得た場合は所長は入所  
を拒絶する事が出来る。  
但し短期出所者は從  
前通り。

### 特別映画

来る十二(金)十三(土)の兩  
日小学校講堂に於て身  
門學校入學志願生の奨  
學資金に充てる爲め特  
別映画の夕が催される。  
映画は子杜作デイト  
ナグリーピン主演アメリ  
ズンダミセスハラデー  
テアツは廿仙各部落の  
会長より。上映時間  
▲十二日(金) 午七時  
▲十三日(土) 午七時  
▲十二日(土) 午七時  
▲十三日(日) 午七時

### 部外職業紹介

○ニールリンズ  
求—二名  
仕事—靴修繕  
給料—週廿五—五〇弗  
(経験及び腕に依る)

○ミシガン地方  
求—歩合耕作三口  
仕事—一口は夫購者を  
求の妻は家庭働き  
き希望。

注—條件其他は照合の  
事。新家庭提供。

○ニルギージ  
求—男子廿一名、保果  
まき女子五〇名を  
男子にても可。  
仕事—先—シーブルック

○アイダホ  
求—フォーマン一名  
仕事—七百英加の歩合  
耕作。

# 第一の豆腐工場

## 愈々復興さる

昨年六月十六日第一館配給調節事務所で明十日の豆腐製造所が不幸火災の厄に遭つて以来第二産業部の好意により第一の従業員が出張り昨年末迄製造を継続して各メスに配給し營養食配給調節事務所での病人及び老衰者への供給は第三製造部の好意により同期間続けられしたのであるが第一の三輪秀雄主任と部員の半歳に亘る努力によつて今回復興が成り愈々去八日より面目を一新した工場で製造が開始された。

待望の油揚が豆腐と共に車上を賑はず日も目障りの間に迫つて来た。病院外の病人と老衰者への配給は従前通り二十一部落十月の營養食

## 煙草戦線異状あり

### カード制に変更さる

タバコ飢饉はセンターにも及び此は既にキエウボン制を採用して三回の配給を行つたが三館府を通じ毎週三千八百枚をも配給する關係上事務の煩瑣ばかりではなく色々の不便な点もあるので來週よりカード制に変更することになつた由。

カードは恰もミールチケツと同型の物で月よりズまでマークが印刷してあり毎々交換する

の證明書を貰ひ同所へ提出して置かなくてはならぬと。尚ほ豆腐製造所附近の病人と雖も直接同所では渡せないのであるが、必ず右記配給事務所を通じて受取られ度いと三輪主任は語つてゐた。

## 寫眞班一行

### センター訪問

數量によつて月より順々に販売し得る數量を毎週發表する事で喫煙者はカードにその都度鉄を入れて貰ふことになつた。

立退軍令の撤廢によりセンター居住者の動靜が環視の的となつてゐる折柄米國で最も多い

發行部数を有つ雜誌ライフは寫眞班と記者を当地に派遣中であつたが去六日早朝加州サンタアナ農園へ帰還の途に就いた仁田正助氏一行と同車して原地向つた。立退地の住人達が如何に帰還者に接するのを實地に寫眞入りで紹介しやうと云ふ魄力であるらしい。

## ウボンチエル氏

### 日系人帰還

ウボンチエル氏は放送子として全米に名が鳴つてゐる。立退軍令の解消により聖林。パラマウント映画会社に復職した日系由

民の排斥運動が勃發せんとしたのを捉へ同氏は例の調子でマイクを通じ若しバ社が欲しいならば私が仕事口を興へるとこへ絶叫して猛烈に反省を促した由である。

因に件の日系市民は今度大戦に従軍した人で後報によればバ社が長の斡旋で兼事に復職したと云はれてゐる。

## 入營見送御礼

### 息續二儀

○読者にお断りし本紙は当分週二回来未発行に變更し了した。

息續二儀 部落十三父山口正義 息春治儀

部落十八父池田染吉 息春藏儀 部落十八父尾上新四郎

## 拾得

老眼鏡一部落六事務所

## 会葬御礼

故娘春子儀葬送の際に多数御会葬被下洵に有難く茲に御礼申上候 部落三。五

喪主父 田代忠一 外親戚友人一同

## 買度し

薩摩琵琶 邦ヤンテンテラシヤブ (夜一八一)

## 会葬御礼

故夫真一葬送の際に御会葬被下洵に有難く茲に以紙上御礼申上候 部落三館府

喪主専 仁井岡善代 親族 梶岡又一 外友人部落一同



# 新報 第三節 府政

## 太平洋沿岸への日本人返還問題 WRA解決方全策を慎重熟慮

西部防衛司令官カラ  
ワト少将は日本人の太  
平洋沿岸区域に入禁止  
を一九四五年一月二日  
限り解除撤回する旨正  
式に布告されるに至つ  
た。強制立退令新行と  
共に十一万九千の日本  
人を収容保護に當つて  
ゐる特種駐在員は其後  
日本人の面転住を計り  
西部防衛地区以東に分  
散せしめてゐるが、桑  
港藩府面転住支局の表  
表に依ると、日本人の  
沿岸散居問題は重大に  
して一挙に解決は不可  
能である。殊に戦前日  
本人の密集地であつた  
桑港島に露存方面は日

下米原滞校状態にあり  
短期間には多数日本人の  
太平洋沿岸散居問題解  
決に甚大の障害をなし  
てゐる。従つて當局に  
於いては今後一ヶ年半  
の期間内に六万人の左  
程日本人を徐々に返還  
せしめるであらう。其  
爲に万全の策を施さ  
んとす明す。

### 保険付郵便物の 賠償請求の件

保険付き郵便物の紛  
失或は破損に対する賠  
償請求手續に關してが  
二郵便局より花の如き  
注意があつた。

### WRA南加地方監督 ロートマン氏語る

●南加に在るWRA出  
張事務所を新設する各  
センターに聯絡して飯  
加日本人に出来るだけ  
の便宜を計るが目的。

○破損賠償を領出する場  
合には破損状態を明細  
に記し、同時に官製紙  
其儘のものも付けて郵  
便箱へ類出らるたい。

### 羅府西本願寺別院開放せし 立退かずと黒人法廷へ起訴

現在羅府西本願寺別  
院は七十五名の牧事工  
場執働黒人の住家とな  
つてゐるが、同寺管理  
人より一月五日限り左  
遷通知を受けたる爲め  
遂に黒人達は立退かぬ  
と頑張り、彼等はロー  
ズ弁護士を通じて法廷  
へ提訴するに至つた。

●日本人が飯加したるが  
故に州や郡の救済費が  
増大すると思はれ、  
●併し貧乏者と雖も飯  
加希望とあらば拒絶し  
得ず、又何の生活目標も  
方途も考へず漫然と飯  
加する日本人は恐らく

●芝居上演  
十日「ネ三演芸部来演  
十五日「才二演芸部来演  
十六日「才二演芸部来演

之れに關して浸礼教  
會組合長フランソン牧師  
は、我々は同寺購入の  
爲め最初七千二百席を  
抑ひ、既に二万五千席  
を支持つて居り、我々  
は何も日本人や政府の  
日本人飯還方針に対し  
て反対する訳がない  
と語り、次にローズ弁

ないと思ふ。實の裏に  
々は先程全者を歓迎せ  
せ、センターに於いて  
加州飯還希望日本人數  
が未だ確と判明してゐ  
ないが、先づ飯還する  
者はせう多くはあらず  
いと予断する。

護士は牧事總務で主  
選延期も主張して居る  
事で、西本願寺管理人の  
ブルワッド師は寺院運  
物は期限付で貸與した  
もので、昨の一月五日が  
貸與契約期限満了日で  
あり、従つて立退いても  
らば何事ならぬ。決し  
て我々終局までといふ  
契約はしなかつたと言  
明してゐる。

●牛芸展覧會日  
等三成教都主催の手  
芸展覧會は、来る一月  
十三、十四、両日の午後  
一時より夜間九時まで  
都落二一〇で開演すべし

●若くは多數の觀覽  
者の御來會を希望すと  
演芸後援會役員  
才二演芸後援會は去  
る三日午後六時集會を  
開催し左の如く役員を  
決定した。

會長 伊藤晴之  
副會長 大石英次郎  
會計 松岡 藤内  
八木初三郎  
幹事 山本英五郎

●入管有追加 寺地中  
藏君(都落二一)去る  
六日エタ州アガラス兵  
營へ奇事入管する

●日蝕月蝕00  
本年は日蝕二回と月蝕  
二回ある。日蝕は七月  
九日と十二月十八日、  
月蝕は六月十五日と一  
月十四日、但し我々の見  
らるるのは七月九日の日蝕  
と六月十五日の月蝕である。